

31. 結婚相手を紹介する

001B : オバンナリスタ。
こんばんは。

002A : アー ハイ コンバンワ。
あー はい こんばんは。

003B : ア イダスカ。
あ いましたか。

004A : イダヨー。
いるよ。

005B : オー ゴハン クイオワッタノカワ。
おー ご飯 食い終わったのかよ。

006A : イマカラダイッチャー。(B オ) ナンナノ イマコロ。
今からだよ。(B お) 何なの 今頃。

007B : オー ンデワ ナガバナシデキネゲッドモサ、(A ウン) アレ コノマエ
おー それでは 長話できないけれどもさ、(A うん) あれ この前

アレ Xクンの (A ウン) オヨメサン ダレカ イーヒト イネガナナンテ
あれ Xくんの (A うん) お嫁さん 誰か いい人 いないかなんて

(A アーウンウンハイ) ユツテタッチャ。(A ウン) ウンウン。ンーデネ
(A あーうんうんはい) 言っていたよね。(A うん) うんうん。それでね

008A : ダレカ イダスカ。
誰か いましたか。

009B : ウンウン オレネ アノ オレノ トモダジーノムスメーナンダゲッドモサ、
うんうん 私ね あの 私の 友達の娘なんだけれどもさ、

(A ウン) オラ ホノ トモダジ トモダジノイエサ ホレ タマタマ
(A うん) ほら その 友達 友達の家には ほら たまに

ノミニ インカラ (A ウン) ウン ソンドキネ ホノー カン ツケテ
飲みに行くから (A うん) うん その時ね その 瘤 つけて

モッテキテケル ムスメガ インダゲッドモサ。 (A オー) ウン。
持ってきてくれる 娘が いるんだけどさ。 (A おー) うん。

オレネー イロイロ ハナシテミタツケネ、 (A エー) カラッカラッテ
私ね 色々 話してみたらね、 (A えー) カラカラと

アガルクテネ イーオンナノコナンツチャネ。
明るくてね いい女の子なんだよね。

010A : アラー イーゴトー。
あら いいこと。

011B : ウン。アンダエノXクン オドナシーガラー (A ンダヨネー) チョード
うん。あなたのうちのXくん おとなしいから (A そうだよね) ちょうど

ツリアイトレッカナー。
釣り合いとれるかなあ。

012A : アー (B ウン) ンダネー イーネ。
あー (B うん) そうだね いいね。

013B : ウン。ショーレー カテーエンマンドトオモウヨ カーチャン。
うん。将来 家庭円満だと思うよ 母ちゃん。

014A : ア ソー。 (B ウン) Bサンガ イーッツーンデワ イームスメサンダスペ。
あ そう。 (B うん) Bさんが いいって言うのでは いい娘さんでしょう。

015B : ダドオモウンダナ ウン。
だと思うんだな うん。

016A : ゼヒ ウン オネガイシテミツカラ。
ぜひ うん お願いしてみるから。

017B : オレノ オレノ ミタテデワ イーオンナノコダカラサ。
私の 私の 見立てでは いい女の子だからさ。

018A : ウンウン。(B ウン) タダネ オラエノムスコ ハッキリシネガラ イチオー
うんうん。(B うん) ただね うちの息子 はっきりしないから 一応

ムスコニー ソノコト ユツテ アウバリアツテモラウヨーニ (B ンダナ)
息子に そのこと 言って 会うだけ会ってもらおうように (B そうだな)

ウン。(B ウン) アノ ムスコニ ユツテミツカラ。(B ウン) アリガドー。
うん。(B うん) あの 息子に 言うてみるから。(B うん) ありがとう。

019B : オヤガ ジリジリネー (A ウン) コドモ ツツケルワケニイガネーガラ
親が 無理やりね (A うん) 子供 くつつけるわけにいかないから

(A ホントニネ) アノー アイッタ ホンニンダジシダイダ。アノー
(A 本当にね) あの あれだ 本人たち次第だ。あの

トニツカク アワネドー (A ホダネ) ハナシニナンネーガラネ。ウン。
とにかく 会わないと (A そうだね) 話にならないからね。うん。

ンデ ハナシシテケサイ。
それで[は] 話してください。

020A : セツカクダカラネ (B ウン) マトマツテホシーネ。
せつかくだからね (B うん) まとまってほしいね。

021B : アイ。ンデ アドー レンラクケサイ。
はい。それで[は] あと 連絡ください。

022A : ウン。(B ウン) マツテツカラネ。(B ハイ) ハイ。ハナシトツカラ。
うん。(B うん) [相手も]待ってるからね。(B はい) はい。話しておくから。

(B ウン) ドーモアリガト。

(B うん) どうもありがとう。

023B : ハイハイ。

はいはい。